

A Bíróság (második tanács) 2013. november 21-i ítélete (a Hoge Raad der Nederlanden (Hollandia) előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — X kontra Minister van Financiën

(C-302/12. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — EK 43. cikk — Gépjárművek — Olyan személygépkocsi használata az egyik tagállamban, amelyet egy másik tagállamban vettek nyilvántartásba — E jármű belföldi közúthálózaton történő első használatának adóztatása az előbbi tagállamban, illetve nyilvántartásba vételekor a másik tagállamban is — Az érintett polgár által magáncélra és saját tagállamából az előbbi tagállamban található munkahelyre történő utazás céljára is használt jármű)

(2014/C 39/09)

Az eljárás nyelve: holland

### A kérdést előterjesztő bíróság

Hoge Raad der Nederlanden

### Az alapeljárás felei

Felperes: X

Alperes: Minister van Financiën

### Tárgy

Előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Hoge Raad der Nederlanden — Az EUMSZ 21. cikk, az EUMSZ 45. cikk, az EUMSZ 49. cikk és az EUMSZ 56. cikk értelmezése — A jármű belföldi közúthálózaton történő használatának megkezdésére regisztrációs adót kivető nemzeti szabályozás — Olyan személy által fizetendő adó, aki két tagállamban, közöttük az érintett tagállamban rendelkezik lakóhellyel, és járművét ott tartósan használja — Más tagállamban nyilvántartásba vett gépjármű — Az adóztatási joghatóság két tagállam általi gyakorlása

### Rendelkező rész

Úgy kell értelmezni az EK 43. cikket, hogy azzal nem ellentétes az a tagállami szabályozás, amely alapján a belföldi úthálózaton történő első használatkor adókötelezettség keletkezik egy másik tagállamban nyilvántartásba vett, és emiatt ott már megadóztatott gépjármű után, amennyiben a járművet az e két tagállamban való tényleges és tartós használatra szánják, vagy egyébként így használják, feltéve hogy az adó nem hátrányosan megkülönböztető jellegű.

<sup>(1)</sup> HL C 287., 2012.9.22.

A Bíróság (ötödik tanács) 2013. november 28-i ítélete — az Európai Unió Tanácsa kontra Manufacturing Support & Procurement Kala Naft Co., Tehran, Európai Bizottság

(C-348/12. P. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(Fellebbezés — Az Iráni Iszlám Köztársasággal szemben az atomfegyverek elterjedésének megakadályozása érdekében hozott korlátozó intézkedések — Az iráni kőolaj- és földgáziparral szembeni intézkedések — Pénzeszközök befagyasztása — Indokolási kötelezettség — Az intézkedés megalapozottságának igazolására irányuló kötelezettség)

(2014/C 39/10)

Az eljárás nyelve: francia

### Felek

Fellebbező: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: M. Bishop és R. Liudvinaviciute-Cordeiro meghatalmazottak)

A többi fél az eljárásban: Manufacturing Support & Procurement Kala Naft Co., Tehran (képviselők: F. Esclatine és S. Perrotet ügyvédek), Európai Bizottság (képviselők: M. Konstantinidis és E. Cujo meghatalmazottak)

### Tárgy

A Törvényszék (negyedik tanács) T-509/10. sz., Manufacturing Support & Procurement Kala Naft ügyben 2012. április 25-én hozott ítélete ellen benyújtott fellebbezés, amely ítélettel a Törvényszék a Manufacturing Support & Procurement Kala Naft Co., Tehrant érintő részében megsemmisítette az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 2007/140/KKBP közös álláspont hatályon kívül helyezéséről szóló, 2010. július 26-i 2010/413/KKBP tanácsi határozatot (HL L 195., 39. o.; helyesbítés: HL L 197., 2010.7.29., 19. o.), az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló 423/2007/EK rendelet 7. cikke (2) bekezdésének végrehajtásáról szóló, 2010. július 26-i 668/2010/EU tanácsi végrehajtási rendeletet (HL L 195., 25. o.), a 2010/413 határozat módosításáról szóló, 2010. október 25-i 2010/644/KKBP tanácsi határozatot (HL L 281., 81. o.) és az Iránnal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 423/2007/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2010. október 25-i 961/2010/EU tanácsi rendeletet (HL L 281., 1. o.) — Közös kül- és biztonságpolitika — Az Iráni Iszlám Köztársasággal szemben az atomfegyverek elterjedésének megakadályozása érdekében hozott korlátozó intézkedések — Azon személyek, szervek és szervezetek listája, akikre, illetve amelyekre alkalmazandó a pénzeszközök befagyasztása — Téves jogalkalmazások — Elfogadhatóság — Az érintett szervezet kormányzati szerv minősége — Az alapvető jogok védelmének ilyen szervezet általi felhívhatósága — Bizonyítási teher

### Rendelkező rész

1. A Bíróság az Európai Unió Törvényszéke által a T-509/10. sz., Manufacturing Support & Procurement Kala Naft kontra Tanács ügyben 2012. április 25-én hozott ítéletet hatályon kívül helyezi.
2. A Bíróság a Manufacturing Support & Procurement Kala Naft Co., Tehran megsemmisítés iránti keresetét elutasítja.